



المؤتمر الثاني والثلاثون للاتحاد البرلماني العربي " التضامن العربي "

القاهرة - جمهورية مصر العربية
17 و 18 شباط / فبراير 2022

تقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصادية

المقدم إلى المؤتمر الثاني والثلاثين للاتحاد البرلماني العربي

المؤتمر الثاني والثلاثين للاتحاد البرلماني العربي

«التضامن العربي»

القاهرة - جمهورية مصر العربية

17-18 شباط/فبراير 2022

تقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصادية

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي رئيس الاتحاد،

معالي رئيس المؤتمر،

أصحاب المعالي والسعادة السيدات والسادة رؤساء المجالس ورؤساء الوفود،

السادة المشاركون الأفاضل،

يشرفني أن أعرض عليكم تقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصادية:

اجتمعت لجنة الشؤون المالية والاقتصادية في الساعة الحادية عشرة من يوم الخميس الواقع في 17

شباط / فبراير 2022، وحضر الاجتماع ممثلو الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد البرلماني العربي في البلدان

الآتية:

1. المملكة الأردنية الهاشمية.
2. دولة الإمارات العربية المتحدة.
3. مملكة البحرين.
4. الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.
5. جمهورية جيبوتي.
6. المملكة العربية السعودية.
7. الجمهورية العربية السورية.
8. جمهورية الصومال الفيدرالية.
9. جمهورية العراق.
10. سلطنة عمان.
11. دولة فلسطين.
12. دولة قطر.
13. جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية.
14. دولة الكويت.
15. الجمهورية اللبنانية.
16. دولة ليبيا.
17. جمهورية مصر العربية.
18. المملكة المغربية.
19. الجمهورية اليمنية.

بدايةً، تم انتخاب سعادة الأستاذ الدكتور نمر السليحات، عضو مجلس النواب في المملكة الأردنية الهاشمية، رئيساً للجنة، وسعادة الأستاذ الدكتور محمد صديق خوشناو، عضو مجلس النواب في جمهورية العراق، مقررًا.

بعد ذلك أقرت اللجنة جدول الأعمال المحال إليها من المؤتمر والمتضمن البنود التالية:

- 1- الحساب الختامي لعام 2019.
- 2- مشروع برنامج العمل ومشروع موازنة الاتحاد لعام 2020.
- 3- الحساب الختامي لعام 2020.
- 4- مشروع برنامج العمل ومشروع موازنة الاتحاد لعام 2021.
- 5- الحساب الختامي لعام 2021.
- 6- مشروع برنامج العمل ومشروع موازنة الاتحاد لعام 2022.
- 7- ما يستجد من أعمال.

قامت اللجنة بمناقشة جميع البنود المدرجة في جدول الأعمال وتداول الآراء حول مضمونها،

وقد خلصت اللجنة إلى التوصيات التالية:

أولاً- الحساب الختامي لعام 2019:

1. الموافقة على مذكرة الأمانة العامة للاتحاد حول تنفيذ ميزانية الاتحاد وبيان المركز المالي للدورة المالية 2019، وحسابات ميزانية بناء المقر الدائم للاتحاد.
2. الموافقة على تقرير المحاسب القانوني.
3. التوصية بإسقاط الديون على الجمهورية العربية السورية من عام 2011 ولغاية العام 2019، نظراً لعدم دعوتها، وكذلك التوصية بشطب أية ديون على الدول للسنة التي لا يتم دعوتها.
4. اظهار فوائد الوديعة، وكم العائد منها.
5. حل مشكلة الوديعة بتفويض الأمانة العامة للاتحاد بمتابعة الموضوع بما يحفظ حقوق الاتحاد فيها.

ثانياً- مشروع برنامج العمل ومشروع موازنة الاتحاد لعام 2020:

- 1- الموافقة على برنامج عمل الاتحاد خلال العام 2020.
- 2- الموافقة على الاعتمادات المرصودة في مشروع موازنة الاتحاد للعام 2020 والبالغة (1,402,710) فقط مليون وأربعمائة ألفان وسبعمائة وعشرة دولار أمريكي لا غير.
- 3- إقرار النسب المقترحة لتوزيع الاعتماد المرصود على الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد وفقاً للجدول المبين أدناه (مرفق رقم 1)، ومطالبة الشعب البرلمانية بسداد مساهمتها بدءاً من شهر كانون الثاني/يناير 2020، حتى يتسنى للاتحاد الوفاء بالتزاماته، وللأمانة العامة للاتحاد القيام بواجباتها، ومواصلة أنشطتها، والبالغة ما مقداره (1,282,710) فقط مليون ومئتان واثنتان وثمانون ألفاً وسبعمائة وعشرة دولار أمريكي.
- 4- إقرار الإيرادات التي ستنتجم عن استثمار مبلغ الوديعة العائدة لحساب بناء مقر الاتحاد البرلماني العربي عبر "MED INCOME FUN I"، لدى بنك البحر المتوسط في بيروت، وتحويل الفائدة الناجمة عن الاستثمار إلى ميزانية الاتحاد لعام 2020، والمقدرة بمبلغ إجمالي قدره (120,000) فقط مائة وعشرون ألف دولار أمريكي لا غير، وتفويض السيد الأمين العام للاتحاد البرلماني العربي، لاتخاذ الإجراءات المناسبة من أجل تحويل الوديعة من استثمار إلى وديعة نظراً للظروف الحالية التي تمر فيها المصارف في دولة لبنان الشقيق.
- 5- مطالبة الشعب البرلمانية المدينة بديون عام 2019، وما قبل للتكريم بسداد ما عليها من مستحقات في أقرب وقت، وإلى أن يتحقق ذلك اللجوء لتغطية العجز من الوديعة العائدة لحساب بناء مقر الاتحاد، وسيتم إعادة المبالغ المستخدمة إلى الحساب بعد تسديد الالتزامات.
- 6- تمديد العمل بالقرارات الصادرة عن اجتماعات اللجنة التنفيذية، ومؤتمرات الاتحاد وراثسته، والمتعلقة بالنقل المؤقت لمقر الاتحاد البرلماني العربي، من دمشق الى بيروت، وصرف المبالغ المترتبة عن تنفيذ القرارات من الأموال الاحتياطية من ميزانية الاتحاد.
- 7- تكليف المحاسب القانوني إلياس غانم بتدقيق حسابات الاتحاد لعام 2020.
- 8- تكليف الأمين العام للاتحاد البرلماني العربي، بتنفيذ أحكام الموازنة وفقاً لميثاق الاتحاد وأنظمتها النافذة.

مرفق رقم (1)

جدول توزيع مساهمات الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد في موازنة عام 2020 بالدولار الأمريكي

| مساهمة عام 2020 | | البلد | الرقم |
|-----------------|--------|-----------|-------|
| المبلغ | النسبة | | |
| 41,360 | 3.22 | الأردن | .1 |
| 107,250 | 8.36 | الإمارات | .2 |
| 41,360 | 3.22 | البحرين | .3 |
| 51,700 | 4.02 | تونس | .4 |
| 91,520 | 7.13 | الجزائر | .5 |
| - | 0 | جيبوتي | .6 |
| 107,250 | 8.36 | السعودية | .7 |
| 26,730 | 2.08 | السودان | .8 |
| 71,500 | 5.60 | سوريا | .9 |
| - | 0 | الصومال | .10 |
| 107,250 | 8.36 | العراق | .11 |
| 52,800 | 4.11 | عُمان | .12 |
| 5,610 | 0.45 | فلسطين | .13 |
| 107,250 | 8.36 | قطر | .14 |
| - | 0 | جزر القمر | .15 |
| 107,250 | 8.36 | الكويت | .16 |

| مساهمة عام 2020 | | البلد | الرقم |
|-----------------|--------|-----------|-------|
| المبلغ | النسبة | | |
| 41,360 | 3.22 | لبنان | .17 |
| 107,250 | 8.36 | ليبيا | .18 |
| 91,520 | 7.13 | مصر | .19 |
| 91,520 | 7.13 | المغرب | .20 |
| 5,500 | 0.45 | موريتانيا | .21 |
| 26,730 | 2.08 | اليمن | .22 |
| 1,282,710 | 100 | الإجمالي | |

ثالثاً- الحساب الختامي لعام 2020:

1. مذكرة الأمانة العامة للاتحاد حول تنفيذ ميزانية الاتحاد وبيان المركز المالي للدورة المالية 2020، والايادات والنفقات خارج الميزانية، وحسابات ميزانية بناء المقر الدائم للاتحاد.
2. تقرير المحاسب القانوني.

رابعاً- مشروع برنامج العمل ومشروع موازنة الاتحاد لعام 2021:

- 1- الموافقة على برنامج عمل الاتحاد خلال العام 2021.
- 2- الموافقة على الاعتمادات المرصودة في مشروع موازنة الاتحاد للعام 2021، والبالغة (1,282,710)، فقط مليون ومئتان واثنان وثمانون ألفاً وسبعمائة وعشرة دولار أمريكي.
- 3- إقرار النسب المقترحة لتوزيع الاعتماد المرصود على الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد، وفقاً للجدول المبين في هذه المذكرة، ومطالبة الشعب البرلمانية بسداد مساهماتها بدءاً من شهر كانون الثاني/يناير 2021، حتى يتسنى للاتحاد الوفاء بالتزاماته، وللأمانة العامة للاتحاد القيام بواجباتها،

ومواصلة أنشطتها. والبالغة ما مقداره (1,282,710)، فقط مليون ومئتان واثنان وثمانون ألفاً وسبعمائة وعشرة دولار أمريكي.

- 4- مطالبة الشعب البرلمانية المدينة بديون عام 2020، وما قبل للتكريم بسداد ما عليها من مستحقات في أقرب وقت، وإلى أن يتحقق ذلك اللجوء لتغطية العجز بالموافقة على تحويل مبلغ الوديعة العائدة لحساب بناء مقر الاتحاد إلى حساب الاحتياطي لميزانية الاتحاد البرلماني العربي.
- 5- تمديد العمل بالقرارات الصادرة عن اجتماعات اللجنة التنفيذية، ومؤتمرات الاتحاد ورئاسته، والمتعلقة بالنقل المؤقت لمقر الاتحاد البرلماني العربي، من دمشق الى بيروت، وصرف المبالغ المترتبة عن تنفيذ القرارات من الأموال الاحتياطية من ميزانية الاتحاد.
- 6- الموافقة على ما قامت به الأمانة العامة للاتحاد من اجراءات لتحويل مبلغ الوديعة من استثمار الى وديعة لأجل، واتخاذ كافة الاجراءات لحماية أموال الاتحاد.
- 7- تكليف المحاسب القانوني إلياس غانم بتدقيق حسابات الاتحاد لعام 2021.
- 8- تكليف الأمين العام للاتحاد البرلماني العربي، بتنفيذ أحكام الموازنة وفقاً لميثاق الاتحاد وأنظمتها النافذة.

مرفق رقم (1)

جدول توزيع مساهمات الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد في موازنة عام 2021 بالدولار الأمريكي

| مساهمة عام 2021 | | البلد | الرقم |
|-----------------|---------|----------|-------|
| النسبة | المبلغ | | |
| 3.22 | 41,360 | الأردن | .1 |
| 8.36 | 107,250 | الإمارات | .2 |
| 3.22 | 41,360 | البحرين | .3 |
| 4.02 | 51,700 | تونس | .4 |
| 7.13 | 91,520 | الجزائر | .5 |
| 0 | - | جيبوتي | .6 |

| مساهمة عام 2021 | | البلد | الرقم |
|-----------------|--------|-----------|-------|
| المبلغ | النسبة | | |
| 107,250 | 8.36 | السعودية | .7 |
| 26,730 | 2.08 | السودان | .8 |
| 71,500 | 5.60 | سوريا | .9 |
| - | 0 | الصومال | .10 |
| 107,250 | 8.36 | العراق | .11 |
| 52,800 | 4.11 | عُمان | .12 |
| 5,610 | 0.45 | فلسطين | .13 |
| 107,250 | 8.36 | قطر | .14 |
| - | 0 | جزر القمر | .15 |
| 107,250 | 8.36 | الكويت | .16 |
| 41,360 | 3.22 | لبنان | .17 |
| 107,250 | 8.36 | ليبيا | .18 |
| 91,520 | 7.13 | مصر | .19 |
| 91,520 | 7.13 | المغرب | .20 |
| 5,500 | 0.45 | موريتانيا | .21 |
| 26,730 | 2.08 | اليمن | .22 |
| 1,282,710 | 100 | الإجمالي | |

خامساً- الحساب الختامي لعام 2021:

1. مذكرة الأمانة العامة للاتحاد حول تنفيذ ميزانية الاتحاد وبيان المركز المالي للدورة المالية 2021، والايادات والنفقات خارج الميزانية، وحسابات ميزانية بناء المقر الدائم للاتحاد.
2. تقرير المحاسب القانوني.
3. العمل مستقبلاً عند إعداد الحساب الختامي على وضع ملخص يبين ويوضح بشكل موجز النتائج المالية، والأهداف المتحققة.
4. التوصية بحضور المحاسب القانوني اجتماع اللجنة المالية والاقتصادية لعرض ملخص عن الحسابات.

سادساً- مشروع برنامج العمل ومشروع موازنة الاتحاد لعام 2022:

- 1- الموافقة على برنامج عمل الاتحاد خلال العام 2022، مع التأكيد على الأمور التالية:
 - التأكيد على أن القضية الفلسطينية هي القضية المركزية للأمة العربية، ودعم القضية الفلسطينية بكل السبل والوسائل المتاحة، (الهدف الأول من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).
 - تعزيز الحوار الدبلوماسي البرلماني العربي، (الهدف الثاني من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).
 - تعزيز الحوار البرلماني، وبالخصوص الحوار العربي - الآسيوي لاسيما مع الجمعية البرلمانية الآسيوية (الهدف الثالث من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).
 - العمل على تنشيط عمل لجنة المرأة في الاتحاد البرلماني العربي (الهدف الرابع من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).

- العمل على تعزيز دور الشباب (الهدف الخامس من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).
- إعادة إحياء لجنة السوق العربية المشتركة، ووضع مؤشرات قياس لمعرفة المعوقات التي تعيق تطبيق السوق العربية المشتركة، والاتفاقيات التجارية (الهدف السادس من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).
- العمل على تفعيل التنمية المستدامة (الهدف التاسع من الأهداف الاستراتيجية في برنامج العمل).
- وضع استراتيجية للسنوات الأربعة القادمة (2023-2026) والتوصية بأن يتم التأكيد فيها على اهداف تتعلق بدعم الصحة، ودعم التعليم والتدريب، وبحيث يتم مناقشتها في اجتماع اللجنة التنفيذية القادمة، وفي الوقت نفسه يتم مراجعة مؤشرات الأداء للاستراتيجية السابقة وما تم تنفيذه وماهي التحديات والعوائق، والتوصية بدعوة اللجنة المالية والاقتصادية للاجتماع لمناقشة الاستراتيجية قبل رفعها الى اللجنة التنفيذية.
- التوصية بتفعيل دور اللجنة المالية والاقتصادية.
- التوصية بان يتم تحديد اسم الوفد المشارك في اجتماع اللجنة المالية والاقتصادية قبل فترة وجيزة من انعقاد المؤتمر من أجل دراسة مشروع الموازنة وكذلك الحساب الختامي.
- التوصية بضرورة حضور رئيس اللجنة المالية والاقتصادية اجتماعات اللجنة التنفيذية.

2- الموافقة على الاعتمادات المرصودة في مشروع موازنة الاتحاد للعام 2022، والبالغة (1,282,710)، فقط مليون ومئتان واثنان وثمانون ألفاً وسبعمائة وعشرة دولار أمريكي.

3- إقرار النسب المقترحة لتوزيع الاعتماد المرصود على الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد، وفقاً للجدول المبين في هذه المذكرة، ومطالبة الشعب البرلمانية بسداد مساهمتها بدءاً من شهر كانون الثاني/يناير 2022، حتى يتسنى للاتحاد الوفاء بالتزاماته، وللأمانة العامة للاتحاد القيام بواجباتها، ومواصلة أنشطتها، والبالغة ما مقداره (1,282,710)، فقط مليون ومئتان واثنان وثمانون ألفاً وسبعمائة وعشرة دولار أمريكي.

4- مطالبة الشعب البرلمانية المدينة بديون عام 2021، وما قبل للتكريم بسداد ما عليها من مستحقات في أقرب وقت، وإلى أن يتحقق ذلك اللجوء لتغطية العجز بالموافقة على تحويل مبلغ الوديعة العائدة لحساب بناء مقر الاتحاد إلى حساب الاحتياطي لميزانية الاتحاد البرلماني العربي.

5- تمديد العمل بالقرارات الصادرة عن اجتماعات اللجنة التنفيذية، ومؤتمرات الاتحاد ورئاسته، والمتعلقة بالنقل المؤقت لمقر الاتحاد البرلماني العربي، من دمشق الى بيروت، وصرف المبالغ المترتبة عن تنفيذ القرارات من الأموال الاحتياطية من ميزانية الاتحاد.

- 6- طالب مندوب الجمهورية العربية السورية في اللجنة المالية والاقتصادية بإعادة مقر الاتحاد البرلماني العربي من بيروت الى دمشق لتوفير المبالغ التي تدفع نتيجة النقل المؤقت لمقر الاتحاد البرلماني العربي.
- 7- تكليف المحاسب القانوني الياس غانم بتدقيق حسابات الاتحاد لعام 2022.
- 8- تكليف الأمين العام للاتحاد البرلماني العربي، بتنفيذ أحكام الموازنة وفقاً لميثاق الاتحاد وأنظمتها النافذة، مع الأخذ بعين الاعتبار بتوصيات اللجنة المالية والاقتصادية.

مرفق رقم (1)

جدول توزيع مساهمات الشعب البرلمانية الأعضاء في الاتحاد في موازنة عام 2022 بالدولار الأمريكي

| مساهمة عام 2022 | | البلد | الرقم |
|-----------------|--------|----------|-------|
| المبلغ | النسبة | | |
| 41,360 | 3.22 | الأردن | .1 |
| 107,250 | 8.36 | الإمارات | .2 |
| 41,360 | 3.22 | البحرين | .3 |
| 51,700 | 4.02 | تونس | .4 |
| 91,520 | 7.13 | الجزائر | .5 |
| - | 0 | جيبوتي | .6 |
| 107,250 | 8.36 | السعودية | .7 |
| 26,730 | 2.08 | السودان | .8 |
| 71,500 | 5.60 | سوريا | .9 |
| - | 0 | الصومال | .10 |
| 107,250 | 8.36 | العراق | .11 |
| 52,800 | 4.11 | عُمان | .12 |

| مساهمة عام 2022 | | البلد | الرقم |
|-----------------|--------|-----------|-------|
| المبلغ | النسبة | | |
| 5,610 | 0.45 | فلسطين | .13 |
| 107,250 | 8.36 | قطر | .14 |
| - | 0 | جزر القمر | .15 |
| 107,250 | 8.36 | الكويت | .16 |
| 41,360 | 3.22 | لبنان | .17 |
| 107,250 | 8.36 | ليبيا | .18 |
| 91,520 | 7.13 | مصر | .19 |
| 91,520 | 7.13 | المغرب | .20 |
| 5,500 | 0.45 | موريتانيا | .21 |
| 26,730 | 2.08 | اليمن | .22 |
| 1,282,710 | 100 | الإجمالي | |

واختتمت اللجنة أعمالها في تمام الساعة الثالثة عشرة من يوم الخميس الواقع في

.2022/02/17

والأمر معروض على المؤتمر الكريم.

الرئيس

المقرر

الأستاذ الدكتور نمر السليحات

الأستاذ الدكتور محمد صديق خوشناو
